

Journal du Bestiaire - Le point – version de mars 2006, direction canadienne

Sommaire I Nouveautés

II Design sonore ; les besoins

III université d'été : les présences canadiennes – pièces requises pour eux, décharge et check-list

I

Nouveautés :

* le forum fonctionne plus que jamais ; alors allez le lire, vous tenir à jour et répondre ou poser vos questions! On a besoin de savoir ou vous en êtes et quels sont vos besoins ou problèmes pour vous aider.

*Affichage de vos travaux et d'infos sur leur auteur (vous!) via notre site : voyez toutes les nouveautés en page participations, visuel et boutique (photos de nos articles!). Fournissez-nous une photo, votre cv, une icône typique d'une de vos productions graphiques + un lien vers votre folio online éventuel; pour y être affiché aussi dans l'équipe internationale du bestiaire

* Vous trouverez désormais un aperçu des divers visuels reçus des différentes équipes de production internationales, avec les noms des créatures (bestides) et leur auteurs, affichées sur une page web de notre site web officiel (www.lebestiaire.com/visuel.htm).

Il y aura une section nos défis et travaux en cours (dans la section « nouvelles » : on y liste ce à quoi vous pouvez contribuer, qui représente les points de production actuellement discutés ou problématiques et sur lesquels votre aide serait appréciée, soit par vos commentaires constructifs, soit surtout par le biais de vos croquis ou propres créations graphiques ou sonores).

*À venir sur le site : la page « université d'été » avec toutes les infos et photos des lieux à connaître, lettre de décharge et check-liste des choses à emmener et à savoir

*Vos suggestions sont aussi les bienvenues!

II Design sonore

*Aussi, nous souhaitons préciser qu'un point désormais important est le design sonore du Bestiaire. Vous êtes normalement responsables de l'environnement sonore de vos planches sur vos créatures choisies (bruitages, narration en français – une version anglaise serait idéalement demandée mais pourra être réalisée ultérieurement-, musique d'ambiance appropriée – svp pas d'anachronisme en terme de style musical, etc.

Nous rappelons que c'est un CD-ROM aux ambiances sonores folkloriques, classiques, ou inspirées de la nature, voire médiévales, pour qu'il y ait cohérence entre visuel et sons).

Vous avez des besoins sonores précis et ne trouvez pas ? Dites-le nous, un ami musicien et preneur de son a peut être bien ce qu'il vous faut dans son image « sonothèque » : écrivez via le bestiaire!

Par ailleurs, nous cherchons des musiques originales exemptes de droits d'auteurs ; si vous êtes musiciens ou avez des amis qui le sont et qui pourraient ou voudraient contribuer à titre gracieux au Bestiaire, dites-le nous ce serait très apprécié!

Nous cherchons aussi des musiques existantes dont des auteurs pourraient nous laisser la libre utilisation pour des musiques d'ambiance.

Dans tous ces cas, les noms et titres des pièces ainsi que des liens vers des sites web concernant les artistes seront offerts et affichés au générique du CD-ROM et aussi sur le site du Bestiaire en remerciement de la contribution des musiciens qui nous offrent leur morceau.

Précisons que les morceaux seront par ailleurs insérés dans les fichiers exécutables de director et protégés de toute copie (sauf si mention contraire, car il pourrait être intéressant et envisagé d'avoir une section « sound track - musique d'ambiance » inséré au CD-ROM, dans laquelle les artistes qui le

désirent verront leurs morceaux disponibles pour écoute aussi du cd rom dans un système de son (via des fichiers .cda par exemple).

Aussi, vous avez des idées sur ce point? Des suggestions musicales vis-à-vis de visuel – ou l'inverse ? - pour des planches existantes ? Faites-nous en part par le biais du Forum, ou en nous écrivant : on attend de vos nouvelles pour avancer sur ce point!

Amis du Brésil et d'Ailleurs aussi, on attend vos suggestions!

Nous contacter s'il vous plaît : samuelle.ducrocq@uqat.ca ou elise.massy@uqat.ca

III

Université d'été : informations diverses pour la préparer, check-list et décharge:

Voici les noms des participants canadiens issus de l'équipe de production de l'UQAT qui se joindront sur place à l'université d'été.

- Elise Massy
- Stéphanie Bedard
- Jean Simon Lemieux
- Marie Claude Thibaut
- Charlotte Desplanque

et moi-même, Samuelle Ducrocq Henry leur professeur.

Nous rappelons pour tous les concernés, qu'ils doivent faire la preuve d'un passeport valide – jusqu'à la date de retour – dès à présent pour pouvoir faire partie du voyage.

Aussi une décharge de responsabilité et absence de recours sera à signer par tous les participants concernant tout accident ou maladie survenant durant le voyage.

Il est de la responsabilité des participants de s'informer également des problèmes de santé (allergies dont ils sont victimes, etc) et des mesures préventives à suivre – ou pouvant être engendrées - par l'épidémie du Chicungunya qui sévit à l'île de la Réunion, mais aussi de tout autre problème de santé grave dont ils peuvent être sujets et dont ils doivent impérativement nous informer. Pour info sur les actualités à la Réunion : www.clicanoo.com

Vous avez des doutes sur votre santé ?

Veillez consulter auparavant votre médecin de famille, mais aussi vérifier votre statut au niveau de la prise en charge médicale et complémentaire de votre couverture au Québec, ainsi qu'à l'étranger en France – et emporter au besoin votre carnet de santé et des médicaments nécessaires. Il peut s'avérer compliqué, pour vous canadien(ne)s, de voir un médecin si vous oubliez des pilules habituelles sans raisons urgentes, aussi, pensez-y avant de partir!

Consulter et remplir sur ce point la décharge qui sera bientôt disponible pour pouvoir participer au voyage.

Traitement préventif : assurez vous d'avoir un excellent bilan de santé actuel – si possible passez des tests sanguins avant de partir pour vérifier toute carence sur le plan immunitaire. Le député et Dr Audifax, porte-parole du gouvernement sur cette question, recommande un traitement vitaminique

avant votre départ (Vitamine C préconisée surtout) afin d'être en forme et non vulnérable en cas de piqure.

Tout participant doit être inscrit à un régime de soin de santé en vigueur, et être couverts par une assurance voyage – et une assurance maladie et rapatriement en cas de problèmes médicaux, en vigueur pour toute la durée du voyage.

Les dates du voyage : du 28 avril au 28 mai

Une preuve d'assurance doit nous être présentée avant votre départ et le cas échéant, vous pourriez être obligé de souscrire à une assurance supplémentaire pour prendre l'avion avec nous.

Attention : en cas d'annulation de votre billet, nous vous demanderons de remboursement les fonds au Bestiaire puisque celui-ci aura payé pour vous et le billet sera perdu. Vous êtes donc **engagé** dans votre démarche et devez être responsable et conséquent, eu égard à vos camarades qui n'auront pas eu votre chance et n'auront pu venir.

Check-liste des éléments à apporter :

- Billets d'avion et passeports, permis de conduire, cartes d'identité et étudiantes pour rabais; argent liquide en euros (20 euros minimum); carte bancaire pour retrait d'argent liquide là-bas.
- Copie de la décharge à garder toujours sur soi (car elle contient les numéros de téléphone et informations médicales vous concernant).
- Anti-moustique : en emporter et en mettre là-bas constamment tout au long de la journée - et répéter avant qu'il ne fasse plus effet pour tenir éloignés les moustiques
- Maillot de bain et sandales de plage (car il y a des plages ou il y a beaucoup de morceaux de coraux dans le sable) - Crème solaire et lunettes de soleil
- Habits : il fera entre 20 et 25 degré en moyenne (début de l'hiver) et plus frais le soir), donc prévoir tenue décontractées et légères dans la journée (robe gilet, short, T-shirt; ainsi qu'une tenue décente exigée durant l'université d'été, voire une éventuelle plus habillée), pulls et jeans plus chauds pour le soir (vous serez logés en altitude, il fera plus froid, couvrez vous!).
- Baskets, chaussures de marche et chaussures légères d'été
- Carte d'appel téléphonique internationale (renseignez-vous avant de partir)
- Penser à laisser des coordonnées pour pouvoir être rejoints par vos proches sur l'Ile en cas d'urgence en tout temps
- Apporter tout matériel informatique (portable, disque dur etc) qui pourrait nous être utiles pour transférer et sauvegarder nos données.
- Un transport (bus) sera mis gracieusement à notre disposition régulièrement pour vous permettre un déplacement en groupe. Merci à nos hôtes.
- Vérifiez que tout est en règle avec votre permis et assurance si vous louez une voiture. Soyez prudent, les routes sont étroites, sinueuses et en montagne. Les voitures se conduisent manuelles.

Journées de travail :

- Université d'été : du 1^{er} au 13 mai, toute la journée. Phase de production intensive avec vos camarades réunionnais (les deux semaines suivantes).

Il y aura des plages journalières de travail sur le Bestiaire de 6 à 7h par jour et il faudra impérativement avancer sur la production là-bas, ce qui est le but de ce voyage pour collaborer sur le bestiaire. Bien que vos temps libres puissent être des plus agréables et variés sur l'Ile – plusieurs activités sont en voie d'être déjà planifiées pour vous par nos hôtes et moi-même afin de vous permettre de rencontrer d'autres étudiants, de découvrir l'île (randonnées) et ses plaisirs et beautés

(plage etc), nous rappelons à tout participant que ce ne sont en aucun cas des vacances mais une université d'été couplée à deux semaines de production interuniversitaire, vous êtes donc comme de actifs qui travaillez en équipe à un projet multimédia de qualibre professionnel. Le cadre et les atouts de l'île en plus.

En ce sens, votre absence ou non participation auraient nécessairement des conséquences graves, non seulement quant à votre professionnalisme qui sera gravement remis en question, mais aussi votre implication au Bestiaire.

- Aucun geste, attitude irrévérencieuse, impolitesse, agressivité, manque de courtoisie envers nos hôtes ou vos camarades ne seront tolérés.
- De même que toute attitude ou geste illégal ne doivent être posés. Vous risquez le renvoi du projet, un retour prématuré chez vous et des conséquences ou poursuite éventuelles par la suite dépendamment de vos gestes. Aucune drogue ou usage de drogue ne sera tolérée.

IMPORTANT –LISEZ CECI : Ne jamais vous baigner sur une plage déserte hors lagon (car il y a présence de vrais requins au bord de certaines plages à la Réunion). Baignade hors lagon interdite. Veuillez vous renseigner sur place et côtoyer des lieux sûrs.

- Ne mettez pas votre vie en danger; soyez vigilant sur la sécurité, et votre attitude doit toujours rester responsable (donc si soirée trop arrosée ; pas d'alcool au volant et surtout pas de baignade, ou d'escapades en montagne etc).
- De même, soyez conscient des certains risques liés au vol ou aux agressions, sont toujours possibles dans certaines quartiers. Ne sortez pas seul (surtout les filles!) et restez vigilants. Prévenir toujours vos camarades des lieux où vous vous rendez en soirée.
- Vous pourrez me rejoindre en tout temps sur mon cellulaire (numéro à venir) et/ou via celui de Rodolphe Séraphine au : 06 92 64 04 29 (numéro à garder sur vous, ainsi qu'une carte téléphonique car il n'y a plus de cabine à pièce en France - en cas de problème.
- Veuillez remplir et retourner au plus tot la lettre de décharge jointe.

Décharge et fiche individuelle informative

Participant à l'Université d'été – projet international du Bestiaire.

À remplir, signer, scanner et retourner pour le 22 mars au plus tard – en garder deux copies.

Nom : _____ Prénom : _____

Numéro de passeport : _____ Date de naissance : _____

Adresse : _____

Tel maison : _____

Cell. : _____

Tel et nom d'un parent (nommez le lien de parenté) : _____

Email : _____

(De nombreuses infos, photos et liens sur le projet et l'université d'été paraissent sur notre site : www.lebestiaire.com.)

Je suis sujet à des allergies _____, maladies respiratoires ou cardio-vasculaires _____, ou autre maladie (nommez) _____, ou limitation ou handicap nommez) : _____.

Par la présente, je soussigné(e), _____ étudiant(e) en _____ année du bac en multimédia de l'UQAT et assistant de recherche dans le cadre du projet interuniversitaire de l'UIM, le Bestiaire immersif, dirigé par la professeur Samuelle Ducrocq-Henry, souhaite participer à l'université d'été qui aura lieu à l'Ile de la Réunion du 28 avril (départ) au 30 mai (retour) et m'engage pour ce faire à :

- Participer au coût des billets d'avion à hauteur de 300 \$ canadiens. Plus de 1440 \$ sont donc assumés et offert par le projet de recherche du Bestiaire via une subvention exceptionnelle accordée par le VRER de l'UQAT aux participants en échange de leur participation active là-bas au projet, son avancement et sa production. Présence et participation sont requises et obligatoires. Ceci est un engagement de votre part, faute de quoi il y aura renvoi et possibilité de demande de remboursement de vos frais de transport qui auront été assumés pour votre venue. Vous remettrez 300\$ (comptant) à Elise Massy, chargée de projet, qui vous remettra un reçu prouvant que votre participation a bien été payée. _____ Mettre vos initiales ici (vous approuvez par conséquent).

- Je reconnais avoir pris connaissance de l'état de sanitaire de l'Ile de la Reunion et être informé qu'une épidémie de chicungunya y sévit depuis février 2005. J'assure par la présente que je suis en parfaite santé et je pars donc en toute connaissance de cause.

Je suis donc conscient des risques inhérents à l'épidémie du Chicungunya, mais aussi aux accidents ou maladie qui peuvent survenir durant le voyage et renonce par la présente à tout recours contre l'UQAT, mes professeurs et directeurs de recherche André Blanchard et Samuelle Ducrocq-Henry, ainsi que nos hôtes réunionnais, en cas d'accident ou maladie, vol ou agression durant l'université d'été et le voyage. J'assume l'entière responsabilité des risques et reconnais que je me suis informé de ceux-ci, que j'ai eu la possibilité de rencontrer au besoin mon médecin de famille avant mon départ et de partir avec tout médicament qui me soit nécessaire au besoin. _____ Mettre vos initiales ici (vous approuvez par conséquent).

- Si je suis sujet à une particularité médicale ou autre (citée plus haut ou autre problème mentionné ici) : _____, je m'engage ici à en informer mes camarades et professeurs de vive voix et via cette décharge, ainsi que les responsables et accompagnateurs. Je suis conscient qu'en signant la présente entente, je ne pourrais engager de poursuite contre eux si un quelconque problème survient. _____ Mettre vos initiales ici (vous approuvez par conséquent).

- Je reconnais être responsable et m'engager à rembourser au fond du Bestiaire les frais de mon billet d'avion advenant une annulation de ma venue, le billet restant dû car payé et non remboursable (hors retour prématuré pour raison médicale ou deuil). _____ Mettre vos initiales ici (vous approuvez par conséquent).

- Je reconnais disposer d'une couverture médicale en vigueur, et d'une assurance maladie- accident- rapatriement pour ce voyage à l'étranger (Ile de la Réunion, avec transfert par Paris, France à l'aller et au retour), valide pour toute la durée de mon voyage (entre le 27 avril et la date de mon retour à Montréal avant le 31 mai). _____ Mettre vos initiales ici (vous approuvez par conséquent).

_ Je suis responsable de tous mes actes durant ce voyage et m'engage à avoir une tenue et attitude décente durant le voyage, à collaborer de façon positive et constructive au projet, à faciliter la communication et les échanges avec mes camarades et nos hôtes, à rester courtois et à respecter en tout temps la loi.

- Le poids maximum de vos bagages en avion devra être de 23 kg. Tout excédent entraîne des frais que je devrais payer (entre 20 et 40\$ / kg supplémentaire +tx).

Pour urgence :

Coordonnées où joindre mes proches en cas d'accident (nom et tel):

1/ _____

2/ _____

3/ Voici les coordonnées où me joindre à l'Ile de la Reunion, en cas d'urgence seulement : Cellulaire de Mr Rodolphe Séraphine, professeur, au : **011 262 692 64 04 29** (tous les codes à composer sont déjà inclus).

- Je remets copie de cette décharge à ma famille et assure qu'ils sont informés de son contenu.

Signature du participant :

Signé le : _____ À : _____

Signature d'un proche et témoin (ex : parents ou conjoint, inscrire le lien, leur nom et n* de tel) :

Signature de la directrice de Recherche Samuelle Ducrocq-Henry : _____
ayant reçu et pris connaissance de cette décharge, le _____

Pense-bête :

Coordonnées de ma directrice de recherche sur place (à venir) : _____

Je résiderai à cette adresse sur l'Ile : _____

Mon email pour communiquer avec moi durant mon voyage : _____ @ _____

Numéro de mon cellulaire éventuel emporté avec moi : _____

Autre : _____
